

Inspired by the Patients We Serve

Affinia Healthcare

1717 Biddle Street • St. Louis, Missouri 63106 Número principal: 314-898-1700 • www.affiniahealthcare.org



FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO DE TRATAMIENTO MÉDICO ESCOLAR

El equipo Médico Escolar de Affinia Healthcare puede proporcionar servicios médicos en la escuela de su hijo. La participación del niño es voluntaria. Para que su hijo reciba estos servicios; debe proporcionar toda la información que se pide a continuación. Este consentimiento es válido por un año.

atos demográficos:					
pellido del niño: Inicial del segundo nombre: Inicial del segundo nombre:					
xo: □Musculino □Femenino	Fecha de nacimiento	// Seguro S	ocial #:		
ección de residencia:			Código Postal:		
cuela			Grado		
mbre del padre/tutor legal (etra de imprenta):	Pare	ntesco:		
mero de celular:()	Teléfono del hogar:	:()Teléfo	ono del trabajo:()		
rreo electrónico:		Lengua que se hat	ola en el hogar:		
ontactos de Emergencia		Parent	esco:		
de teléfono: ()					
<mark>upo étnico, raza y vivi</mark>	enda <i>(para fines estadís</i>	ticos <u>únicamente)</u>			
upo étnico: 🗆 Hispano o La	atino 🛘 🗆 No Hispano o Latir	on			
za: Indio norteamericano o	Nativo de Alaska □ Asiático □	Negro o Áfrico-americano			
lawaiano nativo o de otras isla	as Pacífico □ Blanco				
storial médico: Marque	cualquier antecedente	o dificultad con alguno	<mark>de los siguientes:</mark>		
Anemia	Diabetes	Trastornos auditivos	Trastornos mentales		
Asma	Infecciones del oído (frecuentes)	Soplo cardíaco	Embarazo		
Problemas de espalda/Escoliosis	Cirugía del oído	Hepatitis	Problemas físicos		
Problemas de conducta	Eccema	Alta presión	Convulsiones o epilepsia		
Trastorno Hemorrágico	Problemas de la vista	VIH/SIDA	Drepanocitosis		
Cardiopatía congénita.	Cirugía de los ojos	Problemas renales	Tuberculosis (TB)		
Fibrosis quística	Desmayo	Envenenamiento con plomo.	Otro		
Problemas dentales	Dolores de cabeza	Trastorno Hepático	Ninguno de estos listados		
Alergias, sírvase describ			átex		
□Medicación_	□ Estacionales	□ 0	tro		
describa el tipo de reacc Fecha(s) de hospitalización, p	or favor, describa el problema:				
Fecha Cirugía(s), explique mo	tivos para la cirugía:				
Explique cualquiera de los ant	eriores que haya marcado:				
Enumere los medicamentos q	ue su niño esté tomando:				
Inquietudes o comentarios:					

Seguro:

¿Su hijo tiene <u>médico</u> ? □Sí □No para un examen físico o de bienesta			
Farmacia preferida (Si el médico o Nombre de la farmacia:			
¿Tiene su niño seguro médico? Si los tiene, ¿su hijo tiene seguro de		es planes?	
MO Health Net □Si □No En caso	afirmativo especifique el plan;	□ Aetna Better Healtl	h MO , Plan #
□ Home State, Plan #		□ Missouri Care, Plan	n#
Missouri Medicaid □Si □No	En caso afirmativo, Plan	o DCN #	
Otro Seguro Médico □Si □No	En caso afirmativo, Nomb	ore del Plan y #	
Autorizo que el pago de las compa concepto de servicios proporcion			Affinia Healthcare por
Permiso para servicios escolar	es de Affinia		
Doy consentimiento para lo siguie de su hijo sobre los servicios que se	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	servicio, consulte con la	a enfermera de la escuela
 Examen físico completo - (inclu * Los exámenes físicos pueden req padres pueden estar presentes. La Si usted no da consentimiento p quiere excluir: 	uerir que el niño se tenga que as niñas pueden usar un soste para que se realice cierta pa	desvestir parcialmente én o la parte superior de rte del examen físico, i	durante el examen. Los el traje de baño
□ Inmunizaciones (papeleo adicio	nal).		
Exámenes de la vista y la audio	ción		
Evaluación de plomo y hemogl	obina		
□ Evaluación PPD (Evaluación de	e Tuberculosis)		
*E	ste consentimiento es v	válido por un año.	
Doy mi consentimiento para que e que he leído la información sobre			
Doy mi consentimiento para que A involucradas en los cuidados de n	_	<u> </u>	
Nombre de los padres o tutor lega	ıl (imprenta):		Fecha:
Padre o tutor legal (firma):			Fecha:
Provider Review (signature):	/	Date	e:

Affinia Healthcare 1717 Biddle Street St. Louis, MO 63106

Aviso de Prácticas de Privacidad Formulario de aceptación por escrito

Acerca de nuestro Aviso de Prácticas de Privacidad

Estamos comprometidos en proteger su información de salud. Nuestro *Aviso de Prácticas de Privacidad* incluye:

- Nuestras Obligaciones bajo la ley en relación a su información de salud.
- Cómo podemos usar y revelar la información de salud que tenemos de usted
- Sus derechos en relación a su información de salud
- Nuestro derecho a cambiar el Aviso de Prácticas de Privacidad
- Cómo puede el pá ciente presentar una queja si piensa que sus derechos de privacidad han sido violados
- Las condiciones que se aplican a los usos y divulgaciones que no se describen en el anuncio
- La persona de contacto para obtener más información acerca de nuestras prácticas de privacidad

Se me ha informado sobre el *Aviso de Prácticas de Privacidad* de Affinia Healthcare. Soy consciente de que tengo derecho a recibir una copia impresa del *Aviso de Prácticas de Privacidad* de Affinia Healthcare si la solicito.

	Fecha de nacimiento
Imprimir: Nombre completo del paciente	# de Historia Clínica
Firma del Paciente/Tutor/Representante Legal	Fecha
Imprimir: Nombre del Tutor/Representante	Título /Parentesco
Imprimir: Testigo	



(año)

Cuestionario de contraindicaciones para vacunación de niños y adolescentes

A los padres/tutores: Las siguientes preguntas nos ayudarán a determinar cuáles vacunas le podremos dar hoy a su hijo. Si contesta "sí" a alguna pregunta, eso no siempre quiere decir que no deben vacunar a su hijo. Simplemente quiere decir que hay que hacerle más preguntas. Si alguna pregunta no está clara, pida a su profesional de la salud que se la explique.

			Sí	No	No sabe
<mark>Ⅰ.</mark> ¿Esta	á enfermo hoy el niño?				
	alérgico el niño a algún medicamento, alimento, a algún componente de las unas o al látex?				
3. ¿Tuv	vo alguna vez el niño alguna reacción seria a una vacuna en el pasado?				
del	tenido el niño algún problema de salud como enfermedad de los pulmones, corazón, de los riñones o metabólica (como diabetes), asma o un trastorno a sangre? ¿Está en terapia de aspirina a largo plazo?				
	l niño que va a ser vacunado tiene entre 2 y 4 años de edad, ¿le dijo algún fesional de la salud en los últimos 12 meses que el niño tuvo sibilancias o asmaŝ	?			
6. Si el	l niño es bebé, ¿le dijeron alguna vez que tuvo intususcepción?				
	niño, uno de sus hermanos o padres, ha tenido convulsiones; ha tenido el niño blemas del cerebro o algún otro problema del sistema nervioso?				
<mark>8.</mark> ¿Tie	ne el niño cáncer, leucemia, VIH/SIDA o algún otro problema del sistema inmuno	lógico?			
inm	os últimos 3 meses, ¿ha tomado el niño medicamento que debiliten su sistema unológico, tales como cortisona, prednisona, otros esteroides o medicamento: tra el cáncer, o le han hecho tratamientos de radiación?				
	rante el año pasado, ¿le hicieron al niño una transfusión de sangre o de product angre, o le dieron inmunoglobulina o gamaglobulina o algún medicamento antiv				
	á la niña/adolescente embarazada o hay alguna posibilidad de que quede parazada durante el próximo mes?				
<mark>12.</mark> ἰLe	aplicaron alguna vacuna al niño en las últimas 4 semanas?				
Formu	ulario llenado por:	<mark>-</mark> echa: _			
Formu	ılario revisado por: f	- echa: _			
	el comprobante de vacunación de su hijo?				
	ante que tenga un comprobante de vacunación personal de las vacunas de su hijo. Si no lo				
	u hijo que le dé uno con todas las vacunas de a su hijo. Guárdelo en un lugar seguro y llé				
	nción médica. Su hijo necesitará este documento importante por el resto de su vida para ingr eos o para viajar al extranjero.	esar a la	guarde	eria o a la	a escueia,
Translation by Tran		060-01.pdf	• Item #	₽4060-01	Spanish (5/14)